



Bruxelles, den 8.2.2013
COM(2013) 53 final

2013/0032 (NLE)

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

**om tilpasning af visse direktiver vedrørende beskatning på grund af Kroatiens
tiltrædelse**

DA

DA

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Det er nødvendigt at fremsætte forslag til Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende beskatning på grund af Republikken Kroatiens forestående tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union¹ blev undertegnet af alle Den Europæiske Unions medlemsstater og Republikken Kroatien i Bruxelles den 9. december 2011.

I artikel 3, stk. 3, i tiltrædelsestraktaten fastsættes det, at den træder i kraft den 1. juli 2013 under forudsætning af, at alle ratifikationsinstrumenter er blevet deponeret forud for denne dato.

I medfør af artikel 3, stk. 4, i traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse kan Unionens institutioner inden tiltrædelsen vedtage de foranstaltninger, der bl.a. er omhandlet i artikel 50 i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelsesvilkår². Disse foranstaltninger træder i kraft med forbehold af tiltrædelsestraktatens ikrafttræden og da på datoen herfor.

I artikel 50 i tiltrædelsesakten fastsættes det, at hvis retsakter vedtaget af institutionerne før tiltrædelsen kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen, og de nødvendige tilpasninger ikke er indeholdt i denne akt eller bilagene hertil, vedtager Rådet eller Kommissionen (hvis de oprindelige retsakter er vedtaget af Kommissionen) de fornødne retsakter.

I punkt 2 i slutakten³ henvises der til den politiske aftale om en række tilpasninger, der skal vedtages af institutionerne, og som medlemsstaterne og Kroatien nåede frem til i forbindelse med godkendelsen af tiltrædelsestraktaten. De høje kontraherende parter i tiltrædelsestraktaten opfordrede Rådet og Kommissionen til at vedtage disse tilpasninger inden tiltrædelsen i henhold til artikel 50 i tiltrædelsesakten, om nødvendigt suppleret og ajourført for at tage hensyn til udviklingen i gældende EU-ret.

Dette forslag vedrører alle Rådets direktiver, som kræver teknisk tilpasning inden for beskatning på grund af Kroatiens tiltrædelse – svarende til forhandlingskapitel 16.

Dette forslag indgår i en række forslag til rådsdirektiver, som Kommissionen har fremsat for Rådet, og som samler de tekniske tilpasninger af Rådets direktiver og Europa-Parlamentets og Rådets direktiver i særskilte forslag til forskellige rådsdirektiver svarende til forhandlingskapitlerne. Formålet med denne struktur er at lette medlemsstaternes gennemførelse af direktiverne i deres respektive retsordener. Pakken af forslag til retsakter, som Kommissionen har sendt til Rådet, består af dels denne række af forslag til Rådets direktiver, dels et forslag til en enkelt

¹ EUT L 112 af 24.4.2012, s. 10.

² EUT L 112 af 24.4.2012, s. 21.

³ EUT L 112 af 24.4.2012, s. 95.

rådsforordning, som omfatter Europa-Parlamentets og Rådets relevante forordninger, afgørelser og beslutninger samt Rådets relevante forordninger, afgørelser og beslutninger. Det er i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der blev anvendt tidligere ved Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse⁴.

Det er hensigten, at alle retsakterne i denne pakke skal offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på samme dag.

Der vil i dette og andre forslag i denne pakke blive taget hensyn til de tekniske tilpasninger af gældende EU-ret, som blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* indtil 1. september 2012. Begrundelsen herfor er, at der skal sikres tilstrækkelig tid til dels den tilknyttede lovgivningsproces, dels medlemsstaternes fuldførelse af den følgende gennemførelse og pligt til at give meddelelse herom, hvad angår direktiverne. Der vil i de relevante retsakter eller senere ved hjælp af en passende procedure blive taget højde for de tilpasninger, det kan være nødvendigt at foretage af gældende EU-ret, der er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* efter 1. september 2012. Kommissionen har desuden til hensigt uformelt at fremsende en liste over denne lovgivning til medlemsstaterne i begyndelsen af juli 2013.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Eftersom dette forslag er af rent teknisk art og ikke indebærer nogen politiske valg, vil det ikke give mening at høre interesserede parter eller foretage konsekvensanalyser.

⁴ EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Forslaget er baseret på artikel 50 i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelsesvilkår.

Nærheds- og proportionalitetsprincippet overholdes til fulde. Denne handling fra Unionens side er nødvendig i henhold til nærhedsprincippet (artikel 5, stk. 3, i TEU), da den vedrører tekniske tilpasninger af retsakter, som Unionen har vedtaget. Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet (artikel 5, stk. 4, i TEU), da det ikke går videre, end hvad der er nødvendigt for at nå målene.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget har ingen budgetmæssige konsekvenser.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om tilpasning af visse direktiver vedrørende beskatning på grund af Kroatiens tiltrædelse

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 3, stk. 4,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 50,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 50 i tiltrædelsesakten fastsættes det, at hvis retsakter vedtaget af institutionerne før tiltrædelsen kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen, og de nødvendige tilpasninger ikke er indeholdt i tiltrædelsesakten eller bilagene hertil, vedtager Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen, de fornødne retsakter, hvis den oprindelige retsakt ikke er vedtaget af Kommissionen.
- (2) I slutakten fra den konference, hvor tiltrædelsestraktaten blev udfærdiget, blev det anført, at de høje kontraherende parter var nået til politisk enighed om en række tilpasninger af retsakter vedtaget af institutionerne, som er nødvendige på grund af tiltrædelsen, og Rådet og Kommissionen blev opfordret til at vedtage disse tilpasninger inden tiltrædelsen, om nødvendigt suppleret og ajourført for at tage hensyn til udviklingen i gældende EU-ret.
- (3) Direktiv 83/182/EØF¹, 2003/49/EF², 2008/7/EF³, 2009/133/EF⁴ og 2011/96/EU⁵ bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

¹ EFT L 105 af 23.4.1983, s. 59.

² EUT L 157 af 26.6.2003, s. 49.

³ EUT L 46 af 21.2.2008, s. 11.

⁴ EUT L 310 af 25.11.2009, s. 34.

⁵ EUT L 345 af 29.12.2011, s. 8.

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 83/182/EØF, 2003/49/EF, 2008/7/EF, 2009/133/EF og 2011/96/EU ændres som anført i bilaget.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest på datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

De anvender disse love og bestemmelser fra datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft med forbehold af ikrafttrædelsen af traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse og da på datoen herfor.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

BESKATNING

1. 31983 L 0182: Rådets direktiv 83/182/EØF af 28. marts 1983 om afgiftsfritagelse inden for Fællesskabet ved midlertidig indførsel af visse transportmidler (EFT L 105 af 23.4.1983, s. 59):

Følgende tilføjes i bilaget:

"KROATIEN

- poseban porez na osobne automobile, ostala motorna vozila, plovila i zrakoplove (Zakon o posebnim porezima na osobne automobile, ostala motorna vozila, plovila i zrakoplove)".
2. 32003 L 0049: Rådets direktiv 2003/49/EF af 3. juni 2003 om en fælles ordning for beskatning af renter og royalties, der betales mellem associerede selskaber i forskellige medlemsstater (EUT L 157 af 26.6.2003, s. 49):
 - a) I artikel 3, litra a), nr. iii, indsættes følgende led efter angivelsen for Frankrig:
 - "porez na dobit i Kroatien"
 - b) I bilaget indsættes følgende punkt:

"ac) selskaber, der i kroatisk ret benævnes "dioničko društvo", "društvo s ograničenom odgovornošću" og andre selskaber, der er oprettet efter kroatisk ret og omfattet af kroatisk udbytteskat".
 3. 32008 L 0007: Rådets Direktiv 2008/7/EF af 12. februar 2008 om kapitaltilførselsafgifter (EUT L 46 af 21.2.2008, s. 11):

Bilag I affattes således:

"BILAG I

LISTE OVER SELSKABER, JF. ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A)

- 1) Selskaber stiftet i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 2157/2001 af 8. oktober 2001 om statut for det europæiske selskab (SE)*
- 2) selskaber i henhold til belgisk ret med betegnelsen:
 - i) société anonyme/naamloze vennootschap
 - ii) société en commandite par actions/commanditaire vennootschap op aandelen
 - iii) société privée à responsabilité limitée/besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
- 3) selskaber i henhold til bulgarsk ret med betegnelsen:

- i) акционерно дружество
 - ii) командитно дружество с акции
 - iii) дружество с ограничена отговорност
- 4) selskaber i henhold til tjekkisk ret med betegnelsen:
- i) akciová společnost
 - ii) komanditní společnost
 - iii) společnost s ručením omezeným
- 5) selskaber i henhold til dansk ret med betegnelsen:
- i) aktieselskab
 - ii) kommandit-aktieselskab
- 6) selskaber i henhold til tysk ret med betegnelsen:
- i) Aktiengesellschaft
 - ii) Kommanditgesellschaft auf Aktien
 - iii) Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- 7) selskaber i henhold til estisk ret med betegnelsen:
- i) täisühing
 - ii) usaldusühing
 - iii) osaühing
 - iv) aktsiaselts
 - v) tulundusühistu
- 8) selskaber i henhold til irsk ret med betegnelsen: companies incorporated with limited liability
- 9) selskaber i henhold til græsk ret med betegnelsen:
- i) Ανώνυμος Εταιρία
 - ii) Ετερόρρυθμος κατά μετοχάς Εταιρία
 - iii) Εταιρία Περιορισμένης Ευθύνης
- 10) selskaber i henhold til spansk ret med betegnelsen:
- i) sociedad anónima

- ii) sociedad comanditaria por acciones
- iii) sociedad de responsabilidad limitada
- 11) selskaber i henhold til fransk ret med betegnelsen:
 - i) société anonyme
 - ii) société en commandite par actions
 - iii) société à responsabilité limitée
- 12) selskaber i henhold til kroatisk ret med betegnelsen:
 - i) dioničko društvo
 - ii) društvo s ograničenom odgovornošću
- 13) selskaber i henhold til italiensk ret med betegnelsen:
 - i) società per azioni
 - ii) società in accomandita per azioni
 - iii) società a responsabilità limitata
- 14) selskaber i henhold til cypriotisk ret med betegnelsen: εταιρείες περιορισμένης ευθύνης
- 15) selskaber i henhold til lettisk ret med betegnelsen: kapitālsabiedrība
- 16) selskaber i henhold til litauisk ret med betegnelsen:
 - i) akcinė bendrovė
 - ii) uždaroji akcinė bendrovė
- 17) selskaber i henhold til luxembourgsk ret med betegnelsen:
 - i) société anonyme
 - ii) société en commandite par actions
 - iii) société à responsabilité limitée
- 18) selskaber i henhold til ungarsk ret med betegnelsen:
 - i) részvénytársaság
 - ii) korlátolt felelősségű társaság
- 19) selskaber i henhold til maltesisk ret med betegnelsen:
 - i) Kumpaniji ta' Responsabilità Limitata

- ii) Soċjetajiet in akkomandita li l-kapital tagħhom jkun maqsum f'azzjonijiet
- 20) selskaber i henhold til nederlandsk ret med betegnelsen:
- i) naamloze vennootschap
 - ii) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
 - iii) open commanditaire vennootschap
- 21) selskaber i henhold til østrigsk ret med betegnelsen:
- i) Aktiengesellschaft
 - ii) Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- 22) selskaber i henhold til polsk ret med betegnelsen:
- i) spółka akcyjna
 - ii) spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
- 23) selskaber i henhold til portugisisk ret med betegnelsen:
- i) sociedade anónima
 - ii) sociedade em comandita por acções
 - iii) sociedade por quotas
- 24) selskaber i henhold til rumænsk ret med betegnelsen:
- i) societăți în nume colectiv
 - ii) societăți în comandită simplă
 - iii) societăți pe acțiuni
 - iv) societăți în comandită pe acțiuni
 - v) societăți cu răspundere limitată
- 25) selskaber i henhold til slovensk ret med betegnelsen:
- i) delniška družba
 - ii) komanditna delniška družba
 - iii) družba z omejeno odgovornostjo
- 26) selskaber i henhold til slovakisk ret med betegnelsen:
- i) akciová spoločnosť

- ii) spoločnosť s ručením obmedzeným
 - iii) komanditná spoločnosť
- 27) selskaber i henhold til finsk ret med betegnelsen:
- i) osakeyhtiö — aktiebolag
 - ii) osuuskunta — andelslag
 - iii) säästöpankki — sparbank
 - iv) vakuutusyhtiö — försäkringsbolag
- 28) selskaber i henhold til svensk ret med betegnelsen:
- i) aktiebolag
 - ii) försäkringsaktiebolag
- 29) selskaber i henhold til Det Forenede Kongeriges ret med betegnelsen: companies incorporated with limited liability.

* EFT L 294 af 10.11.2001, s. 1."

4. 32009 L 0133: Rådets direktiv 2009/133/EF af 19. oktober 2009 om en fælles beskatningsordning ved fusion, spaltning, partiel spaltning, tilførsel af aktiver og ombytning af aktier vedrørende selskaber i forskellige medlemsstater og ved flytning af et SE's eller SCE's vedtægtsmæssige hjemsted mellem medlemsstater (EUT L 310 af 25.11.2009, s. 34):

Bilag I affattes således:

"BILAG I

DEL A

LISTE OVER DE SELSKABER, DER ER OMHANDLET I ARTIKEL 3, LITRA a)

- a) Selskaber (SE), der er registreret i henhold til forordning (EF) nr. 2157/2001 af 8. oktober 2001 om statut for det europæiske selskab* og Rådets direktiv 2001/86/EF af 8. oktober 2001 om fastsættelse af supplerende bestemmelser til statut for det europæiske selskab (SE) for så vidt angår medarbejderindflydelse**, og andelsselskaber (SCE), der er registreret i henhold til forordning (EF) nr. 1435/2003 af 22. juli 2003 om statut for det europæiske andelsselskab (SCE)*** og Rådets direktiv 2003/72/EF af 22. juli 2003 om supplerende bestemmelser til statuten for det europæiske andelsselskab for så vidt angår medarbejderindflydelse****
- b) selskaber, der i belgisk ret benævnes "société anonyme"/"naamloze vennootschap", "société en commandite par actions"/"commanditaire vennootschap op aandelen", "société privée à responsabilité limitée"/"besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité limitée"/"coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité illimitée"/"coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid", "société en nom collectif"/"vennootschap onder firma", "société en commandite simple"/"gewone commanditaire vennootschap", offentlige foretagender, der har antaget en af de ovennævnte retlige former og andre selskaber, der er oprettet efter belgisk ret og underlagt belgisk selskabsbeskatning
- c) selskaber, der i bulgarsk ret benævnes "събирателното дружество", "командитното дружество", "дружеството с ограничена отговорност", "акционерното дружество", "командитното дружество с акции", "кооперации", "кооперативни съюзи", "държавни предприятия", der er oprettet i henhold til bulgarsk ret og driver handelsvirksomhed
- d) selskaber, der i tjekkisk ret benævnes "akciová společnost" og "společnost s ručením omezeným"
- e) selskaber, der i dansk ret benævnes "aktieselskab" og "anpartsselskab", og andre selskaber, der er skattepligtige i henhold til selskabsskatteoven, forudsat at deres skattepligtige indkomst beregnes og beskattes i henhold til de almindelige skatteregler, der gælder for "aktieselskaber"
- f) selskaber, der i tysk ret benævnes "Aktiengesellschaft", "Kommanditgesellschaft auf Aktien", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung" og "Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft", "Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts" og andre selskaber, der er oprettet efter tysk ret og underlagt tysk selskabsbeskatning

- g) selskaber, der i estisk ret benævnes "täisühing", "usaldusühing", "osaühing", "aktsiaselts" og "tulundusühistu"
- h) selskaber, der er registreret eller virker i henhold til irsk ret, virksomheder registreret i henhold til Industrial and Provident Societies Act, "building societies" registreret i henhold til Building Societies Acts og "trustee savings banks" i henhold til Trustee Savings Banks Act, 1989
- i) selskaber, der i græsk ret benævnes "ανώνυμη εταιρεία" og "εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (Ε.Π.Ε.)"
- j) selskaber, der i spansk ret benævnes "sociedad anónima", "sociedad comanditaria por acciones" og "sociedad de responsabilidad limitada" samt offentligretlige enheder, der driver virksomhed under de privatretlige bestemmelser
- k) selskaber, der i fransk ret benævnes "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "sociétés par actions simplifiées", "sociétés d'assurances mutuelles", "caisses d'épargne et de prévoyance", "sociétés civiles", som automatisk underkastes selskabsbeskatning, "coopératives", "unions de coopératives", offentlige industrielle og kommercielle virksomheder og foretagender og andre selskaber, der er oprettet efter fransk ret og underlagt fransk selskabsbeskatning
- l) selskaber, der i kroatisk ret benævnes "dioničko društvo", "društvo s ograničenom odgovornošću" og andre selskaber, der er oprettet efter kroatisk ret og underlagt kroatisk udbyttebeskatning
- m) selskaber, der i italiensk ret benævnes "società per azioni", "società in accomandita per azioni", "società a responsabilità limitata", "società cooperative" og "società di mutua assicurazione" samt offentlige og private virksomheder, der helt eller overvejende driver handelsvirksomhed
- n) selskaber, der i cypriotisk ret benævnes "εταιρείες" som defineret i indkomstskattelovgivningen
- o) selskaber, der i lettisk ret benævnes "akciju sabiedrība" og "sabiedrība ar ierobežotu atbildību"
- p) selskaber, der er registreret i henhold til litauisk ret
- q) selskaber, der i luxembourgsk ret benævnes "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "société coopérative", "société coopérative organisée comme une société anonyme", "association d'assurances mutuelles", "association d'épargne-pension" og "entreprise de nature commerciale, industrielle ou minière de l'État, des communes, des syndicats de communes, des établissements publics et des autres personnes morales de droit public" og andre selskaber, der er oprettet efter luxembourgsk ret og underlagt luxembourgsk selskabsbeskatning

- r) selskaber, der i ungarsk ret benævnes "közkereseti társaság", "betéti társaság", "közös vállalat", "korlátolt felelősségű társaság", "részvénytársaság", "egyesülés", "közhasznú társaság" og "szövetkezet"
- s) selskaber, der i maltesisk ret benævnes "Kumpaniji ta' Responsabilita' Limitata" og "Soċjetajiet en commandite li l-kapital tagħhom maqsum f'azzjonijiet"
- t) selskaber, der i nederlandsk ret benævnes "naamloze vennootschap", "besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "open commanditaire vennootschap", "coöperatie, onderlinge waarborgmaatschappij", "fonds voor gemene rekening", "vereniging op coöperatieve grondslag" og "vereniging welke op onderlinge grondslag als verzekeraar of kredietinstelling optreedt" og andre selskaber, der er oprettet efter nederlandsk ret og underlagt nederlandsk selskabsbeskatning
- u) selskaber, der i østrigsk ret benævnes "Aktiengesellschaft", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung" og "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften"
- v) selskaber, der i polsk ret benævnes "spółka akcyjna" og "spółka z ograniczoną odpowiedzialnością"
- w) handelsselskaber eller almindelige borgerlige selskaber med handelsmålsætning samt andre juridiske personer med virksomhed inden for handel eller industri, som er registreret i henhold til portugisisk ret
- x) selskaber, der i rumænsk ret benævnes "societăți pe acțiuni", "societăți în comandită pe acțiuni" og "societăți cu răspundere limitată"
- y) selskaber, der i slovensk ret benævnes "delniška družba", "komanditna družba" og "družba z omejeno odgovornostjo"
- z) selskaber, der i slovakisk ret benævnes "akciová spoločnosť", "spoločnosť s ručením obmedzeným" og "komanditná spoločnosť"
- aa) selskaber, der i finsk ret benævnes "osakeyhtiö"/"aktiebolag", "osuuskunta"/"andelslag", "säästöpankki"/"sparbank" og "vakuutusyhtiö"/"försäkringsbolag"
- ab) selskaber, der i svensk ret benævnes "aktiebolag", "bankaktiebolag", "försäkringsaktiebolag", "ekonomiska föreningar", "sparbanker" og "ömsesidiga försäkringsbolag"
- ac) selskaber, der er registreret i henhold til Det Forenede Kongeriges lovgivning.

* EFT L 294 af 10.11.2001, s. 1.

** EFT L 294 af 10.11.2001, s. 22.

*** EUT L 207 af 18.8.2003, s.1.

**** EUT L 207 af 18.8.2003, s. 25."

DEL B

LISTE OVER DE SKATTER, DER ER OMHANDLET I ARTIKEL 3, LITRA c)

- impôt des sociétés/vennootschapsbelasting i Belgien
- корпоративен данък i Bulgarien
- daň z příjmů právnických osob i Tjekkiet
- selskabsskat i Danmark
- Körperschaftsteuer i Tyskland
- tulumaks i Estland
- corporation tax i Irland
- φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων κερδοσκοπικού χαρακτήρα i Grækenland
- impuesto sobre sociedades i Spanien
- impôt sur les sociétés i Frankrig
- porez na dobit i Kroatien
- imposta sul reddito delle società i Italien
- φόρος εισοδήματος i Cypern
- uzņēmumu ienākuma nodoklis i Letland
- pelno mokestis i Litauen
- impôt sur le revenu des collectivités i Luxembourg
- társasági adó i Ungarn
- taxxa fuq l-income i Malta
- vennootschapsbelasting i Nederlandene
- Körperschaftsteuer i Østrig
- podatek dochodowy od osób prawnych i Polen
- imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas i Portugal
- impozit pe profit i Rumænien
- davek od dobička pravnih oseb i Slovenien

- daň z príjmov právnických osôb i Slovakiet
- yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund i Finland
- statlig inkomstskatt i Sverige
- corporation tax i Det Forenede Kongerige."

5. 32011 L 0096: Rådets direktiv 2011/96/EU af 30. november 2011 om en fælles beskatningsordning for moder- og datterselskaber fra forskellige medlemsstater (EUT L 345 af 29.12.2011, s. 8):

a) Bilag I, del A, affattes således:

"Del A Liste over de selskaber, der er omhandlet i artikel 2, litra a), nr. i):

- a) De selskaber, der er registreret i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 2157/2001 af 8. oktober 2001 om statut for det europæiske selskab (SE)* og Rådets direktiv 2001/86/EF af 8. oktober 2001 om fastsættelse af supplerende bestemmelser til statut for det europæiske selskab (SE), for så vidt angår medarbejderindflydelse**, og andelsselskaber, som er registreret i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1435/2003 af 22. juli 2003 om statut for det europæiske andelsselskab (SCE)*** og Rådets direktiv 2003/72/EF af 22. juli 2003 om supplerende bestemmelser til statuten for det europæiske andelsselskab, for så vidt angår medarbejderindflydelse****.
- b) De selskaber, der i belgisk ret benævnes "société anonyme"/"naamloze vennootschap", "société en commandite par actions"/"commanditaire vennootschap op aandelen", "société privée à responsabilité limitée"/"besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité limitée"/"coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid" og "société coopérative à responsabilité illimitée"/"coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid", "société en nom collectif"/"vennootschap onder firma", "société en commandite simple"/"gewone commanditaire vennootschap" samt offentlige foretagender, der har antaget en af de ovennævnte retlige former og andre selskaber oprettet i henhold til belgisk ret, der er omfattet af belgisk selskabsskat.
- c) De selskaber, der i bulgarsk ret benævnes "събирателно дружество", "командитно дружество", "дружество с ограничена отговорност", "акционерно дружество", "командитно дружество с акции", "неперсонифицирано дружество", "кооперации", "кооперативни съюзи", "държавни предприятия", der er oprettet i henhold til bulgarsk ret og driver handelsvirksomhed.
- d) De selskaber, der i tjekkisk ret benævnes "akciová společnost", "společnost s ručením omezeným".
- e) De selskaber, der i dansk ret benævnes "aktieselskab" og "anpartsselskab". Andre selskaber, der er skattepligtige i henhold til selskabsskatteloven,

forudsat at deres skattepligtige indkomst beregnes og beskattes i henhold til de almindelige skatteregler, der gælder for "aktieselskaber".

- f) De selskaber, der i tysk ret benævnes "Aktiengesellschaft", "Kommanditgesellschaft auf Aktien", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung", "Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft" og "Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts" og andre selskaber oprettet i henhold til tysk ret, der er omfattet af tysk selskabsskat.
- g) De selskaber, der i estisk ret benævnes "täisühing", "usaldusühing", "osühing", "aktsiaselts", "tulundusühistu".
- h) De selskaber, der er registreret eller virker i henhold til irsk ret, virksomheder registreret i henhold til Industrial and Provident Societies Act, "building societies" registreret i henhold til Building Societies Acts og "trustee savings banks" i henhold til Trustee Savings Banks Act, 1989.
- i) De selskaber, der i græsk ret benævnes "ανώνυμη εταιρεία", "εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (E.Π.Ε.)", og andre selskaber oprettet i henhold til græsk ret, der er omfattet af græsk selskabsskat.
- j) De selskaber, der i spansk ret benævnes "sociedad anónima", "sociedad comanditaria por acciones" og "sociedad de responsabilidad limitada" samt offentligretlige enheder, der driver virksomhed under de privatretlige bestemmelser. Andre enheder oprettet i henhold til spansk ret, der er omfattet af spansk selskabsskat ("impuesto sobre sociedades").
- k) De selskaber, der i fransk ret benævnes "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "sociétés par actions simplifiées", "sociétés d'assurances mutuelles", "caisses d'épargne et de prévoyance", "sociétés civiles", som automatisk er omfattet af selskabsbeskatning, "coopératives" og "unions de coopératives" samt offentlige industri- og handelsvirksomheder og -foretagender og andre enheder oprettet i henhold til fransk ret, der er omfattet af fransk selskabsskat.
- l) De selskaber, der i kroatisk ret benævnes "dioničko društvo", "društvo s ograničenom odgovornošću", og andre selskaber oprettet i henhold til kroatisk ret, der er omfattet af kroatisk udbytteskat.
- m) De selskaber, der i italiensk ret benævnes "società per azioni", "società in accomandita per azioni", "società a responsabilità limitata", "società cooperative" og "società di mutua assicurazione" samt offentlige og private virksomheder, der helt eller overvejende driver handelsvirksomhed.
- n) De selskaber, der i cypriotisk ret benævnes "εταιρείες" som defineret i indkomstskattelovgivningen.
- o) De selskaber, der i lettisk ret benævnes "akciju sabiedrība", "sabiedrība ar ierobežotu atbildību".
- p) Selskaber registreret i henhold til litauisk ret.

- q) De selskaber, der i luxembourgsk ret benævnes "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "société coopérative", "société coopérative organisée comme une société anonyme", "association d'assurances mutuelles", "association d'épargne-pension" og "entreprise de nature commerciale, industrielle ou minière de l'Etat, des communes, des syndicats de communes, des établissements publics et des autres personnes morales de droit public" og andre selskaber oprettet i henhold til luxembourgsk ret, der er omfattet af luxembourgsk selskabsskat.
- r) De selskaber, der i ungarsk ret benævnes "közkereseti társaság", "betéti társaság", "közös vállalat", "korlátolt felelősségű társaság", "részvénytársaság", "egyesülés", "szövetkezet".
- s) De selskaber, der i maltesisk ret benævnes "Kumpaniji ta' Responsabilita' Limitata", "Soċjetajiet en commandite li l-kapital tagħhom maqsum f'azzjonijiet".
- t) De selskaber, der i nederlandsk ret benævnes "naamloze vennootschap", "besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "Open commanditaire vennootschap", "Coöperatie", "onderlinge waarborgmaatschappij", "Fonds voor gemene rekening", "vereniging op coöperatieve grondslag", "vereniging welke op onderlinge grondslag als verzekeraar of kredietinstelling optreedt" og andre selskaber oprettet i henhold til nederlandsk ret, der er omfattet af nederlandsk selskabsskat.
- u) De selskaber, der i østrigsk ret benævnes "Aktiengesellschaft", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung", "Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften", "Betriebe gewerblicher Art von Körperschaften des öffentlichen Rechts", "Sparkassen" og andre selskaber oprettet i henhold til østrigsk ret, der er omfattet af østrigsk selskabsskat.
- v) De selskaber, der i polsk ret benævnes "spółka akcyjna", "spółka z ograniczoną odpowiedzialnością".
- w) De handelsselskaber eller almindelige, borgerlige selskaber i form af handelsselskaber samt kooperativer og offentlige virksomheder, der er registreret i henhold til portugisisk ret.
- x) De selskaber, der i rumænsk ret benævnes "societăți pe acțiuni", "societăți în comandită pe acțiuni", "societăți cu răspundere limitată".
- y) De selskaber, der i slovensk ret benævnes "delniška družba", "komanditna družba", "družba z omejeno odgovornostjo".
- z) De selskaber, der i slovakisk ret benævnes "akciová spoločnosť", "spoločnosť s ručením obmedzeným", "komanditná spoločnosť".
- aa) De selskaber, der i finsk ret benævnes "osakeyhtiö"/"aktiebolag", "osuuskunta"/"andelslag", "säästöpankki"/"sparbank" og "vakuutusyhtiö"/"försäkringsbolag".

- bb) De selskaber, der i svensk ret benævnes "aktiebolag", "försäkringsaktiebolag", "ekonomiska föreningar", "sparbanker", "ömsesidiga försäkringsbolag" og "försäkringsföreningar".
- ac) De selskaber, der er registreret i henhold til Det Forenede Kongeriges ret.

* EFT L 294 af 10.11.2001, s. 1.

** EFT L 294 af 10.11.2001, s. 22.

*** EUT L 207 af 18.8.2003, s.1.

**** EUT L 207 af 18.8.2003, s. 25."

- b) I bilag I, del B (Liste over de former for skat, der er omhandlet i artikel 2, litra a), nr. iii)) tilføjes følgende efter angivelsen for Frankrig:

"— porez na dobit i Kroatien"